



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 3 NOVEMBRE 2020  
À 19 H 30**

**ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Période de questions des citoyens. (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

**DÉROGATIONS MINEURES**

3. **Demande de dérogations mineures – 30 à 34, chemin de la Grande-Côte – Zone C-2 107 – Dossier 2008-DM-410** – Audition et décision sur la demande de dérogations mineures visant à réduire les marges avant et arrière entre le bâtiment et la ligne de lot, augmenter la superficie maximale de planchers, augmenter la hauteur maximale en mètres du bâtiment et réduire la distance minimale entre les cases de stationnement et une ligne de lot et entre un stationnement et une zone résidentielle R-1.

Période de questions/commentaires;

4. **Demande de dérogations mineures – 402, chemin de la Côte Sud – Zones A 524 et I-3 525 – Dossier 2009-DM-411** – Audition et décision sur la demande de dérogations mineures visant à réduire la distance séparatrice entre l'écurie et la limite du périmètre d'urbanisation et entre la cour d'exercice et le périmètre d'urbanisation.

Période de questions/commentaires;

**PROCÈS-VERBAUX**

5. **Procès-verbaux – Séance du conseil** – Adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 septembre 2020 et celui de la séance ordinaire du 6 octobre 2020 tels que soumis.

**RÈGLEMENTS**

6. **Dépôt et avis de motion** – Dépôt et avis de motion pour l'adoption future des règlements suivants :
  - A) Règlement RV-1497-7 modifiant le Règlement RV-1497 sur la délégation de pouvoir d'autoriser des dépenses, de passer des contrats, sur le contrôle et le suivi budgétaires.
  - B) Règlement RV-1673-2 modifiant le Règlement RV-1673 sur les tarifs de certains biens, services ou activités pour l'exercice financier 2020.

**ADMINISTRATION/FINANCES**

7. **Finances**
  - A) Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 11 septembre au 8 octobre 2020.
  - B) Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2020.

- C) Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 15 octobre 2020, révisée par le Service de la trésorerie le 16 octobre 2020, montrant un total de 198 336,25 \$ et en autoriser le paiement.
- D) Prendre acte du dépôt du rapport financier intérimaire des activités financières de fonctionnement non consolidées pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 2020.
- E) Autoriser la fermeture des projets apparaissant dans les listes datées du 5 octobre 2020 et dont le financement est complété.
- F) Demander au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation d'annuler dans ses registres les soldes résiduels des règlements apparaissant à la liste du 5 octobre 2020.
- G) Autoriser l'utilisation des soldes disponibles au montant de 88 288,49 \$ dégagés lors de la fermeture des règlements indiqués au rapport du 5 octobre 2020.
8. **Fonds de roulement – Remboursement par anticipation** – Autoriser le paiement du solde à payer en 2021, 2022 et 2023 des échéances d'emprunts au fonds de roulement au montant de 753 000 \$.
9. **Appropriations d'une partie du surplus libre accumulé** – Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé de la façon suivante :
- A) 34 646 \$ pour couvrir les honoraires professionnels supplémentaires en surveillance dans le cadre des travaux de réfection du chemin de la Grande-Côte.
- B) 71 392 \$ pour couvrir les honoraires professionnels en contrôle qualitatif dans le cadre des travaux de réfection du chemin de la Grande-Côte.
- C) 130 000 \$ pour le versement d'une indemnité provisionnelle ayant trait au dossier d'expropriation des lots 2 108 837, 2 108 858 et 2 108 883 du cadastre du Québec.
10. **Émission d'obligations du 20 octobre 2020 au montant de 6 433 000 \$** – Prendre acte du dépôt du certificat d'adjudication par la trésorière de la vente d'obligations par soumissions publiques du 7 octobre 2020.

## SOUSSIONS

11. **Soumissions – Travaux d'ajout d'humidificateurs à l'hôtel de ville – Contrat 2020-1801** – Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions et adjudication du contrat.
12. **Soumissions – Travaux de réfection des toitures de la bibliothèque et de l'aréna – Contrat 2020-1802** - Accuser réception du procès-verbal d'ouverture des soumissions, rejeter les soumissions reçues et autoriser le Service du génie à reprendre le processus d'appel d'offres.

## ADMINISTRATION GÉNÉRALE

13. **Comité sur la reddition de compte – Dépôt du rapport** – Prendre acte du dépôt du rapport du comité sur la reddition de compte du 15 septembre 2020 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.
14. **Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes – Mise à jour** – Approuver la mise à jour de la politique de reconnaissance et de soutien aux organismes, effective à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021.
15. **Entente de partenariat – Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville et Regroupement des gens d'affaires de Boisbriand** – Approuver le projet d'entente de partenariat avec la Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville et le Regroupement des gens d'affaires de Boisbriand ayant trait au versement d'une contribution par la Ville de 50 000 \$ par année pour les années 2021 et 2022, d'une aide financière exceptionnelle liée à la pandémie de 15 000 \$ en 2020 et autoriser la signature de tout document donnant effet aux présentes.

16. **Achats regroupés de micro-ordinateurs de table, portables, serveurs x86 et tablettes électroniques** – Autoriser la révision des prévisions d'acquisition prévues au document d'adhésion de la Ville aux achats regroupés de micro-ordinateurs de table, portables, serveurs x86 et tablettes électroniques offerts par le Centre d'acquisitions gouvernementales et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
17. **Demandes de subventions** – Autoriser les demandes de subventions aux programmes suivants pour les travaux de réfection à l'aréna, à savoir :
  - A) Programme Solutions efficaces – Bâtiments existants et nouveaux bâtiments d'Hydro-Québec.
  - B) Programme ÉcoPerformance de Transition énergétique Québec.
18. **Pêche sur glace – Hiver 2020-2021** – Autoriser la mise en place du projet modifié de pêche sur glace pour la saison hivernale 2020-2021 conformément au document « Projet – Pêche sur glace 2020-2021 » du 26 octobre 2020.
19. **Occupation du domaine public – 109, chemin de la Grande-Côte – Résiliation** – Autoriser la résiliation du contrat d'autorisation d'occupation de l'emprise du chemin de la Grande-Côte par l'occupant du 109, chemin de la Grande-Côte.
20. **Travaux sur terrains privés – Signature d'ententes** – Approuver les projets d'entente avec les propriétaires du 729 et du 733, rue Cartier afin d'effectuer divers travaux visant à éliminer les racines et les rejets de souche d'un arbre appartenant à la Ville situé en bordure de ces propriétés et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
21. **Signalisation** – Approuver les propositions et recommandations suivantes du comité de la sécurité routière :
  - A) Interdire le stationnement du côté sud de l'avenue Réal-Béland, entre l'intersection de la rue Boisclair et le boulevard de la Grande-Allée.
  - B) Interdire le stationnement sur la rue des Francs-Bourgeois, du 15 avril au 15 novembre, de 9 heures à midi, les mercredis sur le pourtour extérieur et les jeudis sur le pourtour intérieur.
  - C) Interdire le stationnement sur la rue Papineau, du 15 avril au 15 novembre, de 9 heures à midi, les mercredis pour les journées paires et les jeudis pour les journées impaires.

## ORGANISMES

22. **Journées de la culture – Contribution financière** – Autoriser le versement de 1 000 \$ à l'organisme Odyscène pour l'organisation des Journées de la culture 2020.
23. **Demande de dons et/ou subventions** – Accorder un don et/ou une subvention aux organismes suivants, au bon vouloir du conseil, à savoir :
  - A) 2 000 \$ à la Fondation des CHSLD Drapeau Deschambault Maisonneuve pour 2020.
  - B) 807 \$ au Fonds de l'athlète des Laurentides pour 2021.

## PLANIFICATION ET URBANISME

24. **Statistiques des permis de construction** – Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de septembre 2020 montrant un total mensuel de 3 081 120 \$ et un cumulatif annuel de 61 629 955 \$.

**25. Demande de permis**

A) Approbation d'une demande de permis de construction – Résidence unifamiliale – 111, rue Yvonne-Lacroix – Zone R-1 302.

B) Approbation d'une demande de permis de construction – Résidence unifamiliale – 131, rue Yvonne-Lacroix – Zone R-1 302.

C) Approbation d'une demande de permis de construction et approbation d'aménagement d'un espace tampon – Bâtiment commercial GD LEAD – chemin de la Grande-Côte – Zone C-2 107.

D) Approbation d'une demande de permis de démolition – Bâtiment industriel – 3785, rue La Fayette ouest – Zone I-3 467.

**26. Concepts d'affichage**

A) Approbation – District 23 – 6455, rue Doris-Lussier – Zone I-2 481.

B) Approbation – Bâtiment industriel – 3635 à 3675, boulevard de la Grande-Allée – Zone I-1 448.

C) Approbation – MC Properties – 654 à 824, boulevard du Curé-Boivin – Zone I-1 129.

**27. Demandes de certificat d'autorisation d'enseigne**

A) Approbation – Résidence l'Orée du Faubourg – 1000, rue des Francs-Bourgeois – Zone R-3 407.

B) Approbation – Freshii Énergise-toi – 3325, avenue des Grandes-Tourelles – Zone C-3 405.

**RESSOURCES HUMAINES****28. Lettres d'entente avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4238 – Approuver les projets de lettre d'entente suivants et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente:**

A) Lettre numéro 63 ayant trait au poste de commis aux comptes payables.

B) Lettre numéro 64 ayant trait aux postes de saisonniers journaliers – division des parcs et espaces verts du Service des travaux publics – Projet saison hiver 2020-2021.

**29. Lettres d'entente avec le Syndicat des pompiers – Approuver les projets de lettre d'entente suivants et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente :**

A) Lettre numéro 16 ayant trait aux absences pour raison de maladie, obligations familiales et rendez-vous médicaux.

B) Lettre numéro 17 ayant trait au chevauchement de vacances selon le calendrier civil.

30. Période de questions (20 minutes) (sujets inscrits à l'ordre du jour).

31. Communications de la mairesse au public.

32. Communications des conseillers au public.

33. Levée de la séance.

---